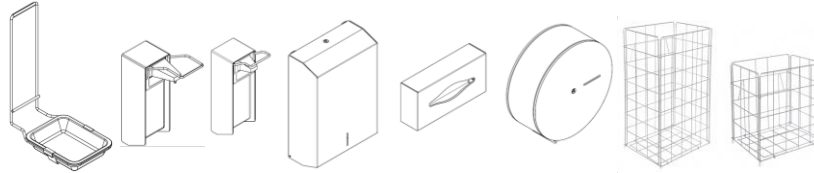


**Montageanleitung**  
**Fixing instructions**  
**Notice de montage**  
**Montage handleiding**



Abtropfschale 500ml/1000 ml; Desinfektionsmittel- und Seifenspender mit langem Armhebel 500ml/1000ml;  
 Desinfektionsmittel- und Seifenspender 500ml/1000ml; Falthandtuchspender; Kosmetiktuchspender;  
 Toilettenpapierspender;  
 Abfallkorb 30l / 54l

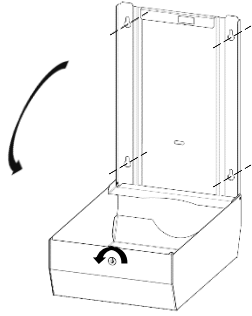
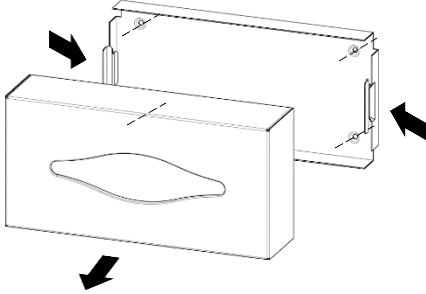
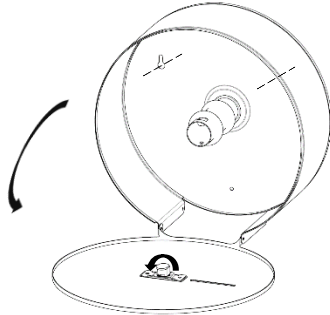
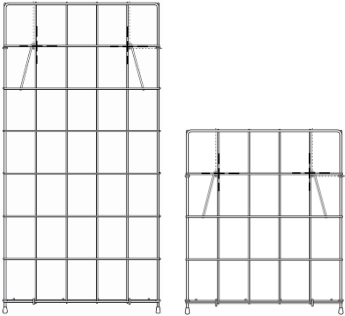
Drip tray 500ml / 1000ml; Disinfectant and soap dispenser with long arm lever 500ml/1000ml; Disinfectant and soap dispenser 500ml/1000ml ; hand towel dispenser; tissue dispenser; toilet paper dispenser; waste bin 30l/54l

Bac de récupération 500ml/1000ml; Distributeur de désinfectant et de savon avec levier de commande long 500ml/1000ml; Distributeur de désinfectant et de savon 500ml/1000ml; distributeur d'essuie-mains; distributeur de mouchoirs en papier; distributeur de papier toilette; corbeille 30l/54l

Lekbak 500ml/1000ml; Ontsmettingsmiddel- en zeepdispenser met lange armhefboom 500ml/1000ml;  
 Ontsmettingsmiddel- en zeepdispenser 500ml/1000ml; Dispenser voor handdoekjes; Dispenser voor cosmetische doekjes; Dispenser voor toilet papier; Prullenbak 30liter/54liter

NORMBAU GmbH  
 Schwarzwaldstraße 15  
 77871 Renchen/Germany

<p><b>DE</b>  <b>Desinfektionsmittel- und Seifenspender (mit langem Armhebel) 500ml 2290044 / 2290038</b>                  Flasche herausnehmen.                  Lasche in der mitte drücken und gleichzeitig den Spender nach oben weg ziehen.                  Dann die Grundplatte mit 3 Schrauben, Unterlegscheiben und Dübel befestigen.                  Spender wieder von oben auf die Grundplatte ziehen und Flasche einsetzen.</p>	<p><b>1.</b></p>	<p><b>FR</b>  <b>Distributeur de désinfectant et de savon (avec levier de commande long) 500ml 2290044 / 2290038</b>                  Retirer le flacon.                  Appuyer sur le milieu de la languette tout en faisant glisser le distributeur vers le haut.                  Fixer ensuite le support à l'aide de 3 vis, rondelles et goujons.                  Replacer le distributeur sur le support en le faisant glisser à partir du haut et insérer le flacon.</p>
<p><b>GB</b>  <b>Disinfectant and soap dispenser (with long arm lever) 500ml 2290044 / 2290038</b>                  Take out the bottle.                  Press the tab in the middle and pull the dispenser upwards and out.                  Fasten the base plate in place using three screws, washers and dowels.                  Pull the dispenser back down onto the base plate and insert the bottle.</p>		<p><b>NL</b>  <b>Ontsmettingsmiddel- en zeepdispenser (met lange armhefboom) 500 ml 2290044 / 2290038</b>                  Verwijder de fles.                  Druk op het lipje in het midden en trek de dispenser naar boven en naar buiten.                  Bevestig vervolgens de bodemplaat met behulp van 3 schroeven, ringen en pluggen.                  Trek de dispenser terug naar beneden op de bodemplaat en plaats de fles.</p>
<p><b>DE</b>  <b>Desinfektionsmittel- und Seifenspender (mit langem Armhebel) 1000ml 2299045 / 2290039</b>                  Flasche herausnehmen.                  Lasche in der Mitte drücken und gleichzeitig den Spender nach oben weg ziehen.                  Dann die Grundplatte mit 3 Schrauben, Unterlegscheiben und Dübel befestigen.                  Spender wieder von oben auf die Grundplatte ziehen und Flasche einsetzen.</p>	<p><b>2.</b></p>	<p><b>FR</b>  <b>Distributeur de désinfectant et de savon (avec levier de commande long) 1000ml 2290045 / 2290039</b>                  Retirer le flacon.                  Appuyer sur le milieu de la languette tout en faisant glisser le distributeur vers le haut.                  Fixer ensuite le support à l'aide de 3 vis, rondelles et goujons.                  Replacer le distributeur sur le support en le faisant glisser à partir du haut et insérer le flacon.</p>
<p><b>GB</b>  <b>Disinfectant and soap dispenser (with long arm lever) 1000ml 2290045 / 2290039</b>                  Take out the bottle.                  Press the tab in the middle and pull the dispenser upwards and out.                  Fasten the base plate in place using three screws, washers and dowels.                  Pull the dispenser back down onto the base plate and insert the bottle.</p>		<p><b>NL</b>  <b>Ontsmettingsmiddel- en zeepdispenser (met lange armhefboom) 1000ml 2290045 / 2290039</b>                  Verwijder de fles.                  Druk op het lipje in het midden en trek de dispenser naar boven en naar buiten.                  Bevestig vervolgens de bodemplaat met behulp van 3 schroeven, ringen en pluggen.                  Trek de dispenser terug naar beneden op de bodemplaat en plaats de fles.</p>
<p><b>DE</b>  <b>Abtropfschale 500ml / 1000ml 2290037 / 2290049</b>                  Abtropfschale über Desinfektionsmittelspender 500ml / 1000ml einhängen. Schale ist herausnehmbar.</p>	<p><b>3.</b></p>	<p><b>FR</b>  <b>Bac de récupération 500ml / 1000ml 2290037 / 2290049</b>                  Accrochez le bac de récupération sur le distributeur de désinfectant de 500 ml/1000 ml.                  La coupelle est amovible.</p>
<p><b>GB</b>  <b>Drip tray 500ml / 1000ml 2290037 / 2290049</b>                  Put the drip tray over the 500ml / 1000ml disinfectant dispenser.                  Tray can be removed.</p>		<p><b>NL</b>  <b>Lekbak 500ml / 1000ml 2290037 / 2290049</b>                  Hang de lekbak over de 500ml / 1000ml desinfectiemiddeldispenser. Schaal is afneembaar.</p>

<p><b>DE</b>  <b>Falhtanduchspender 2290042 / 2290041 / 0506531</b>          Abdeckung vom Spender mit dem Schlüssel öffnen und nach unten klappen.          Dann die Grundplatte mit 4 Schrauben und Dübel befestigen (oder 2 Schrauben diagonal mit Dübel).          Abdeckung wieder nach oben klappen und mit dem Schlüssel schließen.</p>	<p><b>4.</b></p> 	<p><b>FR</b>  <b>distributeur d'essuie-mains 2290042 / 2290041 / 0506531</b>          Ouvrir le couvercle du distributeur à l'aide de la clé et le rabattre vers le bas.          Fixer ensuite le support à l'aide de 4 vis et goujons (ou 2 vis et goujons, en diagonale).          Rabattre le couvercle vers le haut et fermer avec la clé.</p>
<p><b>GB</b>  <b>hand towel dispenser 2290042 / 2290041 / 0506531</b>          Open the dispenser cover with the key and fold it down.          Then fasten the base plate in place using four screws and dowels (or two screws diagonally with dowels).          Flip the cover back up and lock with the key.</p>		<p><b>NL</b>  <b>Dispenser voor handdoekjes 2290042 / 2290041 / 0506531</b>          Open de kap van de dispenser met de sleutel en klap deze naar beneden.          Bevestig vervolgens de bodemplaat met behulp van 4 schroeven en pluggen (of 2 schroeven diagonaal met pluggen).          Klap de kap weer naar boven en vergrendel deze met de sleutel.</p>
<p><b>DE</b>  <b>Kosmetiktuchspender 2290043 / 0506533</b>          Abdeckung vom Spender von der Grundplatte klipsen.          Dann die Grundplatte mit 4 Schrauben und Dübel befestigen (oder 2 Schrauben diagonal mit Dübel).          Abdeckung wieder auf die Grundplatte klipsen.</p>	<p><b>5.</b></p> 	<p><b>FR</b>  <b>distributeur de mouchoirs en papier 2290043 / 0506533</b>          Déclipser le couvercle du support.          Fixer ensuite le support à l'aide de 4 vis et goujons (ou 2 vis et goujons, en diagonale).          Reclipser le couvercle sur le support.</p>
<p><b>GB</b>  <b>tissue dispenser 2290043 / 0506533</b>          Clip the dispenser cover from the base plate.          Then fasten the base plate in place using four screws and dowels (or two screws diagonally with dowels).</p>		<p><b>NL</b>  <b>Dispenser voor cosmetische doekjes 2290043 / 0506533</b>          Klik de kap van de dispenser los van de bodemplaat.          Bevestig vervolgens de bodemplaat met behulp van 4 schroeven en pluggen (of 2 schroeven diagonaal met pluggen).          Klik de kap weer vast op de bodemplaat.</p>
<p><b>DE</b>  <b>Toilettenpapierspender 2290046</b>          Abdeckung vom Spender mit dem Schlüssel öffnen und nach unten klappen.          Dann die Grundplatte mit 3 Schrauben und Dübel befestigen.          Abdeckung wieder nach oben klappen und mit dem Schlüssel schließen.</p>	<p><b>6.</b></p> 	<p><b>FR</b>  <b>distributeur de papier toilette 2290046</b>          Ouvrir le couvercle du distributeur à l'aide de la clé puis le rabattre vers le bas.          Fixer le support à l'aide de 3 vis et goujons.          Rabattre le couvercle vers le haut et fermer avec la clé.</p>
<p><b>GB</b>  <b>toilet paper dispenser 2290046</b>          Open the dispenser cover using the key and fold it down.          Then fasten the base plate in place using three screws and dowels.          Flip the cover back up and lock with the key.</p>		<p><b>NL</b>  <b>Dispenser voor toiletpapier 2290046</b>          Open de kap van de dispenser met de sleutel en klap deze naar beneden.          Bevestig vervolgens de bodemplaat met 3 schroeven en pluggen.          Klap de kap weer naar boven en vergrendel deze met de sleutel.</p>
<p><b>DE</b>  <b>Abfallkorb 54l 2290048 / 0506538</b>  <b>Abfallkorb 30l 2290047 / 0506537</b>          Freistehend:          Abfallkorb aufrollen und auf die gummierte Füße abstellen.          Wandmontage:          Abfallkorb aufrollen und mit 2 Schrauben, Unterlegscheiben und Dübeln befestigen.</p>	<p><b>7.</b></p> 	<p><b>FR</b>  <b>corbeille 54l 2290048 / 0506538</b>  <b>corbeille 30l 2290047 / 0506537</b>          Sur pied :          Déplier la corbeille et la monter sur les pieds en caoutchouc.          Fixation murale :          Déplier la corbeille et la fixer au mur à l'aide de 2 vis, rondelles et goujons.</p>
<p><b>GB</b>  <b>waste bin 54l 2290048 / 0506538</b>  <b>waste bin 30l 2290047 / 0506537</b>          Free-standing:          Unfold the waste bin and place on the rubber feet.          Wall installation:          Unfold the waste bin and fasten in place with two screws, washers and dowels.</p>		<p><b>NL</b>  <b>Prullenbak 54liter 2290048 / 0506538</b>  <b>Prullenbak 30liter 2290047 / 0506537</b>          Vrijstaand:          vouw de prullenbak uit en plaats deze op de rubberen voet.          Wandmontage:          vouw de prullenbak uit en bevestig deze met behulp van 2 schroeven, ringen en pluggen.</p>
<p><b>DE</b>          In unseren Desinfektionsmittelspendern können generell verwendet werden:          - Desinfektionsmittel jeglicher Art (Einzigste Ausnahme, Medien mit Chlor und Salzverbindungen)          - Desinfektionsgel          - Flüssigseifen          - Lotions          Produkte die nicht verwendet werden können:          - Medien mit Chlor und Salzverbindungen          - Medien mit Reibemittel          - Cremes (zu hohe Viskosität)</p>	<p><b>FR</b>          Dans nos distributeurs de désinfectant, les solutions suivantes peuvent généralement être utilisées:          - Désinfectants de toutes sortes (à l'exception de fluides chlorés ou de composés salins)          - Gels désinfectants          - Savons liquides          - Lotions          Produits qui ne doivent pas être utilisés :          - Fluides contenant du chlore ou des composés salins          - Savons d'atelier avec abrasifs ou microbilles          - Crèmes (viscosité trop élevée)</p>	
<p><b>GB</b>          In general, our disinfectant dispenser can be used with:          - All kinds of disinfectants (except media containing chlorine and salt compounds)          - Disinfectant gel          - Liquid soaps          - Lotions          Products which should not be used:          - Media containing chlorine and salt compounds          - Media with abrasive agents          - Creams (because of high viscosity)</p>	<p><b>NL</b>          Onze desinfectie dispenser kan gebruikt worden voor:          - Alle soorten desinfectie middelen (uitgezonderd zijn de middelen welke chloor en zout componenten bevatten)          - Desinfectie gel          - Vloeibare zeep          - Lotions          Producten welke niet gebruikt mogen worden:          - Middelen welke bevatten chloor en zout componenten          - Middelen met schurende eigenschappen          - Crèmes (vanwege de hoge viscositeit)</p>	